

# PARDES FESTIVAL

SPOTKANIA Z KULTURĄ ŻYDOWSKĄ • 11-16 września 2024

KAZIMIERZ DOLNY • CELEJÓW • ZAMOŚĆ



## 11 września | środa | KAZIMIERZ DOLNY | CELEJÓW

**11:30** | Synagoga w Kazimierzu Dolnym - dzieje, architektura, wyposażenie i wystrój | Lekcja historii z profesorem Andrzejem Trzcińskim | zbiórka na Małym Rynku | ulgowy bilet wstępu do synagogi |

**13:00 – 14:30** | Symbolika wycinanki żydowskiej | Warsztaty z Joanną Matyjasek | Biblioteka Gminnego Zespołu Szkół | Dla dzieci, młodzieży i dorosłych | Koniecznie z małymi ostrymi nożyczkami! ul. Szkolna 1 |

**15:30** | Piknik w Celejowie | Pardes znaczy Ogród | Mleko, miód i wino | Opowieść profesora Andrzeja Trzcińskiego o symbolice jabłka w judaizmie | Jabłko w miodzie i inne przysmaki według żydowskich receptur / Produkty lokalne / Warsztat czerpania papieru / Pograjka na skoczną nutę / Spacer tematyczny i inne atrakcje! Izba Produktu Lokalnego w Celejowie | przy drodze do pałacu |

## 12 września | czwartek | KAZIMIERZ DOLNY |

**10:00** | Spacer z Licencją na Orowadzanie: żydowskie świąty w międzywojennym Kazimierzu nad Wisłą | zbiórka przy studni na Rynku | Na finał zwiedzanie wystawy kazimierskich fotografii Benedykta Jerzego Dorysa w synagodze | ulgowy bilet wstępu |

**12:00** | Kula, stózek, błyskawica. O projektach metaloplastycznych Julii Keilowej | Spotkanie z Agnieszką Dąbrowską i Moniką Sivińską, kuratorkami wystawy „Julia Keilowa. Projektantka” w Muzeum Warszawy | prezentacja multimedialna, m.in. z pokazem fotografii Benedykta Jerzego Dorysa | KOKPiT | ul. Lubelska 12 |

**13:30** | (Po)żydowskie / To, co po nich (nie)zostało | Historie synagogaliów ze zbiorów Muzeum Historii Żydów Polskich POLIN | dr Renata Piątkowska / główna kuratorka zbiorów MHZP | prezentacja multimedialna | KOKPiT | ul. Lubelska 12 |

**16:00** | Jabłko w miodzie | Szana Towa! Słodkiego i dobrego roku 5785! | O symbolice jabłka w judaizmie opowiada dr Renata Piątkowska | Na finał smakowanie jabłek w miodzie z celejowskich sadów | ogród przy Zielonej Tawernie | ul. Nadwiślańska 4 |

**17:00** | „Julia Keilowa. Metaloplastyczka na nowe czasy” | Z autorką książki biograficznej Małgorzatą Czuryńską rozmawia dr Aleksandra Markiewicz | Zielona Tawerna | ul. Nadwiślańska 4 | we współpracy z wydawnictwem Marginesy |

**19:00** | Apéro | Smakowanie wina z winnicy Dom Bliskowice | Dom Architekta / patio | Rynek 19 |

**20:00** | KONCERT w Domu Architektów | Muzyczne opowieści z czterech stron świata / Muzyka z Bliskiego Wschodu, klimaty Sefarad i nuty Żydów aszkenazyjskich | Wojciech Lubertowicz / bębny obręczowe, duduk, tombak | Mateusz Szemraj / lutnia oud, rubab, cymbały | w partnerstwie z TSKŻ | Rynek 19 | wstęp wolny |

## 13 września | piątek | KAZIMIERZ DOLNY |

**10:30** | Pardes znaczy Ogród | O wybitnych dokonaniach przyrodniczych siedemnastowiecznego lekarza, przyrodnika, filozofa i pedagoga, syna szkockiego emigranta religijnego i córki niemieckiego mieszczańca | Grand Prix w konkursie Wydarzenie Muzealne Roku w Wielkopolsce IZABELLA 2023 | „Encyklopedia Jana Jonstona. Porządkowanie świata” | prezentacja multimedialna | dr Kamila Szymańska / dyrektorka Muzeum Okręgowego w Lesznie | KOKPiT | ul. Lubelska 12 |

**12:00** | Chasydzka córka z Mławy podbija Paryż / Opowieść na kanwie książki „Sara Lipska. Artystka wszechstronna” | prezentacja multimedialna | dr Ewa Ziemińska / kuratorka w Muzeum Rzeźby im. X. Dunikowskiego w Królikarni / oddział Muzeum Narodowego w Warszawie | KOKPiT | ul. Lubelska 12 |

**13:30** | Żydówką z Krakowa, artystką z Paryża czy kostiumografką z Nowego Jorku... Kim była Alicja Halicka? | prezentacja multimedialna | Michał Herynkowski / Centralne Muzeum Włókiennictwa w Łodzi | KOKPiT | ul. Lubelska 12 |

**16:30** | Pardes znaczy Ogród | Rejs statkiem po Wiśle | O wiślanych meandrach / krajobrazowych / przyrodniczych / historycznych | opowiada Andrzej Pawłowski, dr nauk o Ziemi | bilety według cennika armatora |

**18:30** | Madame Rubinstein. Światowa kariera Heleny Rubinstein | prezentacja multimedialna | dr Edyta Gawron / Żydowskie Muzeum Galicja / Kraków | Dom Architekta | Rynek 20 |

**20:00** | Przysięga Ireny | reż. Louise Archambault | Pokaz filmowy i spotkanie z gośćmi specjalnymi | Kino letnie SFP / Stara Łażnia | ul. Senatorska 21 | wstęp wolny | we współpracy z SFP |

## 14 / 15 / 16 września | ZAMOŚĆ |

Projekt realizowany przy wsparciu Fundacji im. Róży Luksemburg

Wystawa plenerowa „Po sąsiedzku. Zamojscy Żydzi na starych fotografiach i w dokumentach Archiwum Państwowego w Zamościu”

PIKNIK miejski wokół synagogi | PARDES znaczy OGRÓD | MLEKO, MIÓD i WINO | 14 / 15 września | przed synagogą

| wstęp wolny na wszystkie wydarzenia |

## 14 września | sobota | ZAMOŚĆ |

**11:00** | O wielokulturowym Zamościu | Przywileje lokacyjne jako podstawa organizacji społeczno-gospodarczej Zamościa ordynackiego (1580-1821) | prezentacja multimedialna | dr Jakub Żygawski / dyrektor Archiwum Państwowego w Zamościu | synagoga |

**12:30** | Ormianie w Zamościu | Orowadzanie tematyczne po Kamienicach Ormiańskich z Natalią Szczerbą / Muzeum Zamojskie | wejście od Rynku Wielkiego | wstęp wolny | max. 30 osób |

**14:00** | Dzieje Akademii Zamojskiej i drukarni akademickiej | Spacer po wystawie Muzeum Zamojskiego w Zamojskiej Akademii Kultury | parter |

**15:30** | Zamojskimi śladami rodziny Luksemburgów | Spacer tematyczny z Krzysztofem Piławskim / Fundacja im. Róży Luksemburg | początek we wnętrzu synagogi |

**16:30** | O rodzinie Róży Luksemburg na kanwie wystawy „Poza kadrem. Rodzina słynnej zamościanki” | Opowieść Krzysztofa Piławskiego / Fundacja im. Róży Luksemburg | synagoga |

**17:30** | Synagogi pamiętają... | Wernisaż wystawy grafik prof. arch. Konrada Kucza-Kuczyńskiego | Hotel77 | ul. Ludwika Zamenhafa 7 |

**19:30** | KONCERT na Muzycznej Scenie Plenerowej | From the Jewish Life | FudalaRot Duo | Wojciech Fudala / wiolonczela | Michał Rot / fortepian | Mendelssohn-Bartholdy / Bloch / Wajenberg | dziedziniec Zamojskiej Akademii Kultury | wstęp wolny / wejściówki |

## 15 września | niedziela | ZAMOŚĆ |

**10:00** | Pardes znaczy Ogród | Cztery pory roku | spacer po wystawie malarstwa polskiego przełomu XIX i XX wieku ze zbiorów Muzeum Okręgowego w Lesznie w Muzeum Zamojskim | wejście od Rynku Wielkiego | wstęp wolny | max. 30 osób |

**11:00** | Ścieżki przeszłości: Zamość w czasach Icchoka Pereca, Róży Luksemburg i Bolesława Leśmiana | Spacer tematyczny z Danielem Sabacińskim / FODZ | zbiórka przed synagogą |

**13:00** | Dom zgromadzenia / dom nauki / dom modlitwy – opowieść historyczna o religijnych i niereligijnych funkcjach synagogi | prezentacja multimedialna | Piotr Kowalik / główny specjalista ds. judaizmu w Muzeum Historii Żydów Polskich POLIN | synagoga |

**15:00** | Znaczenie mykwy w judaizmie | prezentacja multimedialna | opowiada Piotr Kowalik | synagoga | po prezentacji spacer do zabytkowej mykwy / zwiedzanie w grupach | Hotel77 / ul. Ludwika Zamenhafa 7 |

**17:00** | „Chyba nie powinno się mówić o pobudkach pomagania ludziom, którzy tego potrzebują [...]” | Postać Izabelli Radziwiłłowej wspomina Maciej Radziwiłł, założyciel Fundacji „Trzy Trąby” | synagoga |

**17:30** | „Uratować kogo się da. Nikogo nie wydać” | O działalności konspiracyjnej Izabelli Radziwiłłowej w czasie okupacji niemieckiej i wystawie w Pałacu w Nieborowie opowiada Monika Antczak, kuratorka w Muzeum w Nieborowie i Arkadii / oddział Muzeum Narodowego w Warszawie | prezentacja multimedialna | synagoga |

**21:00** | KONCERT zespołu Wernyhora | Pogranicze zakłète w pieśniach | Daria Kosiek / śpiew, instrumenty smyczkowe | Adriana Kafel / instrumenty smyczkowe | Maciej Harna / lira korbowa, handpan | synagoga | wstęp wolny / wejściówki |

## 16 września | poniedziałek |

| program edukacyjny dla zamojskich szkół ponadpodstawowych | wstęp wolny dla wszystkich zainteresowanych |

**10:00** | Rotunda Zamojska | Upamiętnienie Żydów Zamojszczyzny | O Zagładzie Żydów z Zamościa i Zamojszczyzny opowiadają Maria Fornal i Marek Kołcon | zbiórka na dziedzińcu Rotundy |

**11:30** | „Moi żydowscy rodzice, moi polscy rodzice” | Wystawa Stowarzyszenia „Dzieci Holocaustu” w Polsce | Chwila na refleksję... | O historii powstania wystawy opowiada dr Aleksandra Markiewicz |

Spotkanie z Ocalałymi z Holocaustu – Barbarą Lesowską i Zofią Kamionowską ze Stowarzyszenia „Dzieci Holocaustu” w Polsce | prowadzenie Marek Kołcon | synagoga |

**13:00** | „[...] stałem się zupełnie innym człowiekiem. Zniknęły łzy... [...]” | Opowieść o Piotrze Kiriszczenko spod Witebska i dzieciach -więźniach w obozie koncentracyjnym na Majdanku i obozie zagłady w Sobiborze | prezentacja multimedialna | Jolanta Laskowska / kustosz w Państwowym Muzeum na Majdanku | synagoga |

**18:00** | „Przysięga Ireny” | reż. Louise Archambault | Po pokazie filmowym spotkanie z producentką filmu Beatą Pisulą / K&K Selectfilm i Tomaszem Rakowskim / Lubelska Fundacja Filmowa | sala kinowa w Zamojskiej Akademii Kultury | bilety 19 zł |

www.pardesfestival.pl • fb: pardesfestival

ORGANIZATOR PATRONAT HONOROWY PARTNER GŁÓWNY PARTNERZY



PARTNERZY



wycinanki: Joanna Matyjasek, projekt graficzny: Lidia Dańko